



# SAINT POLYCARP CATHOLIC CHURCH

8100 Chapman Avenue | Stanton, CA 90680 | (714) 893-2766 | [www.stpolycarp.org](http://www.stpolycarp.org)



## CLERGY

### **PASTOR**

Rev. Viet Peter Ho

### **PAROCHIAL VICAR**

Rev. Nicolas T. Nguyen  
Rev. Luis Segura

### **DEACONS**

Dcn. Ramiro Lopez  
Dcn. Larry Leone  
Dcn. Davis Tri Do

## SUPPORT STAFF

### **BUSINESS MANAGER**

Tom H. Ma  
(714) 893-2766

### **FAITH FORMATION PROGRAM (ENGLISH/SPANISH)**

(714) 892-3158

### **DIRECTOR OF FAITH FORMATION (VIETNAMESE)**

Sister MaryAnne  
Thiên Hương Nguyễn  
(714) 414-7437

### **CONFIRMATION PROGRAM**

(714) 890-5200

### **MUSIC DIRECTOR**

Kara Ford

## WEEKEND MASSES

### **Saturday**

5:00 PM English  
7:00 PM Vietnamese

### **Sunday**

7:30 AM English  
9:00 AM Spanish  
11:00 AM English  
1:00 PM Spanish  
4:00 PM Vietnamese  
6:00 PM Spanish

### WEEKDAY MASSES

6:30 AM English (Mon-Fri)  
8:30 AM English (Mon-Sat)  
6:30 PM Spanish (Mon only)  
6:30 PM Vietnamese (Fri only)

## EUCCHARISTIC ADORATION

9:00 AM - 10 AM (Friday)  
3:30 PM - 4:30 PM (Saturday)

### SACRAMENT OF RECONCILIATION

7:15 PM (Monday)  
9:00 AM (Friday)  
3:30 PM (Saturday)

### OFFICE HOURS

*Monday-Friday*  
9:30 AM - 12:00 PM  
1:30 PM - 5:30 PM  
*Sunday*

8:30 AM - 12:30 PM  
1:30 PM - 3:30 PM

[info@stpolycarp.org](mailto:info@stpolycarp.org)

[BULLETIN: editor@stpolycarp.org](mailto:editor@stpolycarp.org)

**JULY 17, 2022**

### MISSION STATEMENT

*We are a faith-based Catholic community whose members are enriched by the celebration of the Sacraments and opportunities to deepen our prayer lives. Guided by the Word of God and family values, we strive always to be a beacon of light for the lost, the lonely, the marginalized, and all those seeking the truth as we walk in the footsteps of those first disciples of Jesus and our patron St. Polycarp.*

**MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE MISA/  
XIN Ý LỄ CẦU NGUYÊN**

**Saturday, July 16, 2022**

5:00 PM John the Baptist† & John Maria  
7:00 PM Joseph Huy Dang†

**Sunday, July 17, 2022**

7:30 AM Christian San Juan  
9:00 AM Victoria Vaca, Victoria Rodriguez & Guadalupe Torrez  
11:00 AM Philip Padua Jr. (birthday)  
1:00 PM Enriqueta Lopez† & Juan Hernandez  
4:00 PM Joseph Tran† & Quang Peter†;  
Collective Mass Intentions  
6:00 PM Nicolasa de Oseida (4th birthday);  
Collective Spanish Mass Intentions  
7:30 PM Parishioners of St. Polycarp; Special Family Intention

**Monday, July 18, 2022**

6:30 AM Phero† & Maria & A Family's Peace;  
Souls of our Ancestors  
8:30 AM All Souls†; Lucia†, All Souls† & Thanksgiving  
6:30 PM Maria Isabel Banuelos†

**Tuesday, July 19, 2022**

6:30 AM Anna† & Phero; Special Family Intention  
8:30 AM Ancestors of a Family† & All Souls†; Maria† & Dominic

**Wednesday, July 20, 2022**

6:30 AM Msgr. Stephen Doktorczyk (birthday);  
Maria Pham† & Thi Lang  
8:30 AM Nguyen Quang Trung†; Souls of the Unborn† & A Family

**Thursday, July 21, 2022**

6:30 AM Chris Vasquez & Hazel Votendahl (marriage);  
Maria Ly†  
8:30 AM Giuse Buu† & Good Health; John the Baptist† & All Souls†

**Friday, July 22, 2022**

6:30 AM Anthony Hoi†; Giuse Tung†  
8:30 AM Maria† & Michael; Simon† & All Souls†  
6:30 PM John the Baptist† & Anthony

**Saturday, July 23, 2022**

8:30 AM All Souls†; Truat John the Baptist† & Hoa Rose Maria

**READINGS FOR THE WEEK**

**Sunday:** Gn 18:1-10a/Ps 15:2-3, 3-4, 5 [1a]/  
Col 1:24-28/Lk 10:38-42  
**Monday:** Mi 6:1-4, 6-8/Ps 50:5-6, 8-9, 16bc-17,  
21 and 23/Mt 12:38-42  
**Tuesday:** Mi 7:14-15, 18-20/Ps 85:2-4, 5-6, 7-8/  
Mt 12:46-50  
**Wednesday:** Jer 1:1, 4-10/Ps 71:1-2, 3-4a, 5-6ab,  
15 and 17/Mt 13:1-9  
**Thursday:** Jer 2:1-3, 7-8, 12-13/Ps 36:6-7ab, 8-9, 10-11/  
Mt 13:10-17  
**Friday:** Sg 3:1-4b or 2 Cor 5:14-17/Ps 63:2, 3-4,  
5-6, 8-9/Jn 20:1-2, 11-18  
**Saturday:** Jer 7:1-11/Ps 84:3, 4, 5-6a and 8a, 11/  
Mt 13:24-30  
**Sunday:** Gn 18:20-32/Ps 138:1-2, 2-3, 6-7, 7-8 [3a]/  
Col 2:12-14/Lk 11:1-13



Jul 9/10 Masses	\$ 19,315.00
Jul 9/10 online giving	\$ 3,639.00
<b>Total collection:</b>	<b>\$ 22,954.00</b>
<b>Budget:</b>	<b>\$ 18,500.00</b>

Thank you for your support! ¡Gracias por su apoyo!  
Cảm ơn tấm lòng quảng đại của mọi người!



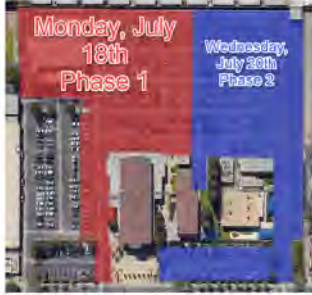
**PSA 2022 UPDATE REPORT** UPDATE  
**PASTORAL SERVICE APPEAL**

**PSA 2022 GOAL: \$98,000.00**

**PLEDGES AMOUNT: \$198,702.00 (69%+)**  
**PAID TO DATE AMOUNT: \$166,037.00 (85%)**  
**# OF FAMILIES PLEDGES: 489**  
**\*EXPECTED FOR OUR PSA 2022 REBATE: \$68,037.00**

*Thank you*

THANK YOU FOR YOUR PARTICIPATION IN OUR 2022 PASTORAL SERVICE APPEAL (PSA)  
[WWW.RCBO.ORG/PSA](http://WWW.RCBO.ORG/PSA)



# NOTICE

## PARKING LOT CLOSED

# 7/18/2022 - 7/22/2022

OUR PARKING LOT WILL BE CLOSED FROM MONDAY, JULY 18TH THROUGH FRIDAY, JULY 22ND FOR A NEW SEAL-COATING AND STRIPING PROJECT. THIS PROJECT IS DIVIDED INTO TWO PHASES SO THAT THE ISSUE OF PARKING FOR DAILY MASSES MAY BE REDUCED TO A MINIMUM.

**PHASE 1:** MONDAY, JULY 18TH, IN THE EAST SECTION OF THE PARKING LOT.

**PHASE 2:** WEDNESDAY, JULY 20TH IN THE WEST SECTION OF THE PARKING LOT.

WE WILL POST SIGNS AND INSTRUCTIONS SO THAT ACCESS TO THE CHURCH IS FEASIBLE AND CONVENIENT.

**ST. POLYCARP CATHOLIC CHURCH**

**WWW.STPOLYCARP.ORG**

**2022 ST. POLYCARP FAMILY FESTIVAL**

# RAFFLE TICKET SALE



**GO TO THE PARISH OFFICE OR GO TO YOUR MINISTRY/GROUP COORDINATORS TO BUY SOME - AVAILABLE JULY 15TH**



**GRAND PRIZE:  
\$2,000.00**

**2ND PRIZE:  
\$1,000.00**

**THIRD PRIZE  
(5 WINNERS EACH WIN):  
\$100.00**

**\$2.00 A TICKET  
BUY A BOOK OF 10  
TICKETS, GET ONE FREE**



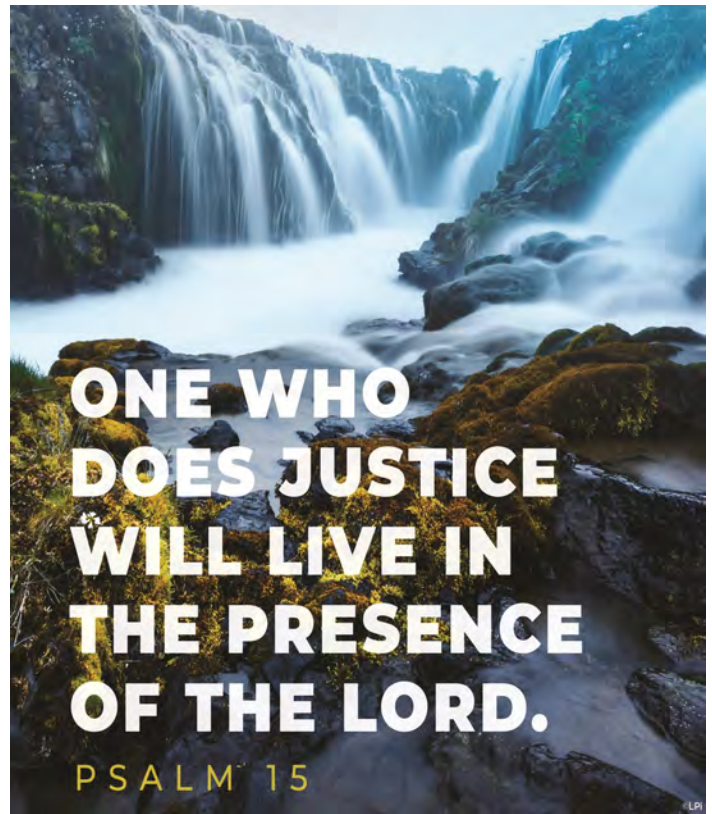
**THE FINAL DRAWING WILL BE DONE ON THE LAST DAY OF THE FESTIVAL  
SUNDAY SEPT 18, 2022 @ 7:30 P.M.**



## Pope's Intention - July

### *The Elderly*

We pray for the elderly, who represent the roots and memory of a people; may their experience and wisdom help young people to look towards the future with hope and responsibility.



**ONE WHO  
DOES JUSTICE  
WILL LIVE IN  
THE PRESENCE  
OF THE LORD.**

PSALM 15

THE **PATRICK MADRID** EXPERIENCE

*So Cal*

SATURDAY, AUGUST 6, 2022 | CHRIST CATHEDRAL CAMPUS, OC

Tickets on sale at [patrickmadrid.com/SoCal](https://patrickmadrid.com/SoCal)



SAINT POLYCARP  
CATHOLIC CHURCH

8100 Chapman Avenue | Stanton, CA 90680 | (714) 893-2766 | www.stpolycarp.org

SPONSORSHIP OPPORTUNITIES  
FOOD FESTIVAL 2022: SEPTEMBER 16, 17 AND 18, 2022

VENDOR'S BUSINESS NAME:  
VENDOR'S OWNER/MANAGER NAME:  
BUSINESS ADDRESS:  
CONTACT NAME IF DIFFERENT FROM ABOVE:  
PHONE NO.:  
EMAIL:



Please check the box/es for which sponsorship you are providing:

- \$500 Sponsorship - Display a 3' x 4' business banner** (you provide the banner) on our fence between the church and the school for three weekends starting Saturday, September 3, 2022, until the Food Festival weekend to advertise your business. Due to the limited spaces, this request will be accepted based on a first-come, first-served basis. Your banner must be ready and brought to the Parish Office by 12 noon on August 26, 2022.
- \$500 Booth Rental** - We will provide a 10' x 10' booth for you during the three days event. Brings your tables, chairs, and banner with you to display your merchandise.
- \$250 Sponsorship** - We will verbally recognize your business as a sponsor randomly two times each day during the event.
- Bulletin advertising/recognition.** We will print your business card in our weekly bulletin for three weeks starting the weekend of September 4, 2022, until the Food Festival weekend to advertise your business as a sponsor of our Food Fest. You must submit your business card file in jpeg format by August 19, 2022.
  - 1/4 page for \$500 (4 available)
  - 1/8 page for \$250 (16 available)

Submit this completed form along with your sponsorship donation to our parish office:  
St. Polycarp Catholic Church  
Food Festival 2022  
8100 Chapman Ave.  
Stanton, CA 90680

Thank you for your support. Contact us as [fiesta.polycarp@gmail.com](mailto:fiesta.polycarp@gmail.com) for any questions.

Sincerely,  
Tom H. Ma, Business Manager  
(714) 893-2766

### Las lecturas de la semana del 17 de julio de 2022

**Domingo:** Gn 18, 1-10/Sal 14, 2-3. 3-4. 5 [1]/Col 1, 24-28/  
Lc 10, 38-42  
**Lunes:** Miq 6, 1-4. 6-8/Sal 49, 5-6. 8-9. 16-17. 21 y 23/  
Mt 12, 38-42  
**Martes:** Miq 7, 14-15. 18-20/Sal 84, 2-4. 5-6. 7-8/  
Mt 12, 46-50  
**Miércoles:** Jr 1, 1. 4-10/Sal 70, 1-2. 3-4. 5-6. 15 y 17/  
Mt 13, 1-9  
**Jueves:** Jr 2, 1-3. 7-8. 12-13/Sal 35, 6-7. 8-9. 10-11/  
Mt 13, 10-17  
**Viernes:** Cant 3, 1-4 o 2 Co 5, 14-17/Sal 62, 2. 3-4.  
5-6. 8-9/Jn 20, 1-2. 11-18  
**Sábado:** Jr 7, 1-11/Sal 83, 3. 4. 5-6 y 8. 11/Mt 13, 24-30  
**Domingo:** Gn 18, 20-32/Sal 137, 1-2. 2-3. 6-7. 7-8 [3]/  
Col 2, 12-14/Lc 11, 1-13

### Las conmemoraciones de la semana del 17 de julio de 2022

**Domingo:** 16º Domingo del Tiempo Ordinario  
**Lunes:** San Camilo de Lelis, sacerdote  
**Miércoles:** San Apolinar, obispo y mártir  
**Jueves:** San Lorenzo de Brindis, sacerdote y  
doctor de la Iglesia  
**Viernes:** Santa María Magdalena  
**Sábado:** Santa Brígida, religiosa  
**Domingo:** 17º Domingo del Tiempo Ordinario;  
San Chárbel Makhoulf, sacerdote

### VIVIR LA LITURGIA - INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

Nos convertimos en una persona acogedora cuando podemos apartarnos de nuestras propias necesidades y deseos para crear espacio para otra persona. Dar la bienvenida implica una calidad de escucha y presencia que comunica a otra persona que lo que está compartiendo y quiénes son tienen importancia. Cuando cambiamos la atención y el enfoque de nosotros mismos y lo dirigimos hacia otra persona, pueden suceder cosas positivas. Cuando alguien sabe que su historia importa, puede cambiarle la vida y darle vida. La hospitalidad trae vida y celebra las relaciones. Ya sea que estemos atendiendo activamente el negocio de atender las necesidades de los demás o abriéndonos a escuchar su historia, la devoción y la atención son amigos del amor. Ponerse ansioso y preocupado por la agenda personal de uno no deja lugar para el poder creativo, nutritivo y espontáneo del amor de Dios.

©LPi

### MEDITACIÓN EVANGÉLICO - ALENTAR ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA (Gospel Meditation) 17 de julio de 2022

#### 16º Domingo del Tiempo Ordinario

Nos pasamos nuestra vida, desde que tenemos uso de razón hasta el final de los días, tratando de elegir lo mejor, ser lo mejor, vestir y comer lo mejor. Grandes pensadores, filósofos y consejeros, por mencionar algunos, escriben libros, dan conferencias con la misma meta y siempre con el mismo objetivo: “Que sepamos elegir en la vida lo mejor”. El domingo pasado escuchábamos como el buen samaritano y el posadero hicieron lo mejor para el pobre hombre que fue asaltado en el camino. Hoy, la Liturgia nos presenta otra escena en el Evangelio de Lucas: ¿Cómo saber elegir lo mejor?

Jesús, nos narra el Evangelio... entró a un pueblo donde vivían Marta y María, quienes lo recibieron en su casa. Ambas mujeres, me imagino, conocían a Jesús. Este es un punto interesante, ya que Martha eligió la parte del trabajo, sin fijarse en la importancia del invitado. Iba y venía atendiendo los quehaceres, sin prestar la mayor atención. Hasta que de repente, notó que su hermana estaba muy sin prisa, sentada a los pies de Jesús, escuchándolo. Es por esta razón que Martha se atreve a reclamar a Jesús: “Señor, ¿no te importa que mi hermana me haya dejado sola para atender? Dile que me ayude. Pero el Señor respondió: Marta, Marta, tú andas preocupada y te pierdes en mil cosas: una sola es necesaria. María ha elegido la mejor parte, que no le será quitada” (Lucas 10,40-42). Nadie nos separará del amor de Cristo, y ese amor nos hará perfectos, dice San Pablo.

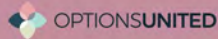
©LPi





# SUPPORT CHANGES EVERYTHING

PREGNANT? NEED HELP? | 877-398-7734



## Caring for the Whole Person Parish Volunteer Online Training

Wednesdays, August 17 – September 14

@ 6:00 – 8:00 PM

Topics: Catholic Moral Teaching Around Serious Illness and End-of-Life Issues, Caring for Parishioners through Serious Illness, Advance Care Planning, Palliative and Hospice Care, Parish as a Loving Community



To register visit: <https://wholeperson.care>  
REGISTER ONLINE BY AUGUST 5 – Space is limited!  
Cost: \$50 (limited scholarships available)  
For more information, contact: [cwpinitiative@gmail.com](mailto:cwpinitiative@gmail.com)



**Reconnect with the Holy**

Sunday, August 28 – Sunday, September 4, 2022  
A Silent, 8-Day Ignatian Directed Retreat for Women  
"Be Still and Know I am God"

Program Price: Private Room, \$745 per person, including meals  
Shared Room, \$645 per person, including meals



DAUGHTERS OF CHARITY OF ST. VINCENT DE PAUL

*Join Us!*

September 30- October 2, 2022  
In Person - Los Altos Hills, CA

**Religious Vocation  
Discernment Retreat!**  
Is God Calling You to be a Sister?

*Ask us! Stay with us!  
Pray with us!*

**Get to know us!**

*Come & See!*

Sr. Lisa Laguna, D.C.  
[srllaguna@dc1633.org](mailto:srllaguna@dc1633.org)  
213-210-9903 \* 650-949-8890





FOR SINGLE CATHOLIC WOMEN 18-40.  
RESERVE SPACE NOW.



ALL AMERICAN ASPHALT  
ALL AMERICAN AGGREGATES

T 951-736-7600 F 951-739-4671  
P.O. BOX 2229, CORONA, CA 92878-2229  
CONTRACTORS LICENSE #267073 AC12  
DIR #1000001051

## NOTICE TO THE BUSINESSES & RESIDENTS OF STANTON

The City of Stanton has contracted All American Asphalt for the FY 2021-2022 Citywide Street Resurfacing Project. This project consists of asphalt paving or slurry seal work, and concrete removals and replacements in select areas.

This work will start on July 13<sup>th</sup> and last approximately 18 weeks.

Normal working hours will be between the hours of about 8:30 AM and 4:30 PM Monday through Friday.

Access to all businesses will remain open during construction operations but will be limited at times.

There will be "No Parking Signs" posted on your street indicating the specific dates work will be performed on the street 72 hours prior to start. During the time we are working, access to through traffic may be limited, and business / residential traffic may also be affected. During working hours we ask the following:

1. Please assist us by not parking your vehicles in the roadway when posted
2. Please assist us by not allowing water to run on the roadway
3. Please assist us by not placing trash cans or other debris in the roadway.

A City inspector will be overseeing the construction process and will be working directly with the contractor to minimize impact to you. Your patience and cooperation is greatly appreciated.

Please address your concerns and questions via email to [publicworks@stantonca.gov](mailto:publicworks@stantonca.gov) for the most efficient response.

Thank you,

All American Asphalt





# SUNDAY'S READINGS

## FIRST READING:

"Please do not go on past your servant.  
Let some water be brought, that you may bathe your feet,  
and then rest yourselves under the tree." (Gn 18:3-4)

## PSALM:

He who does justice will live in the presence of the Lord. (Ps 15)

## SECOND READING:

In accordance with God's stewardship given to me  
to bring to completion for you the word of God,  
the mystery hidden from ages and from generations past.  
But now it has been manifested to his holy ones. (Col 1:25-26)

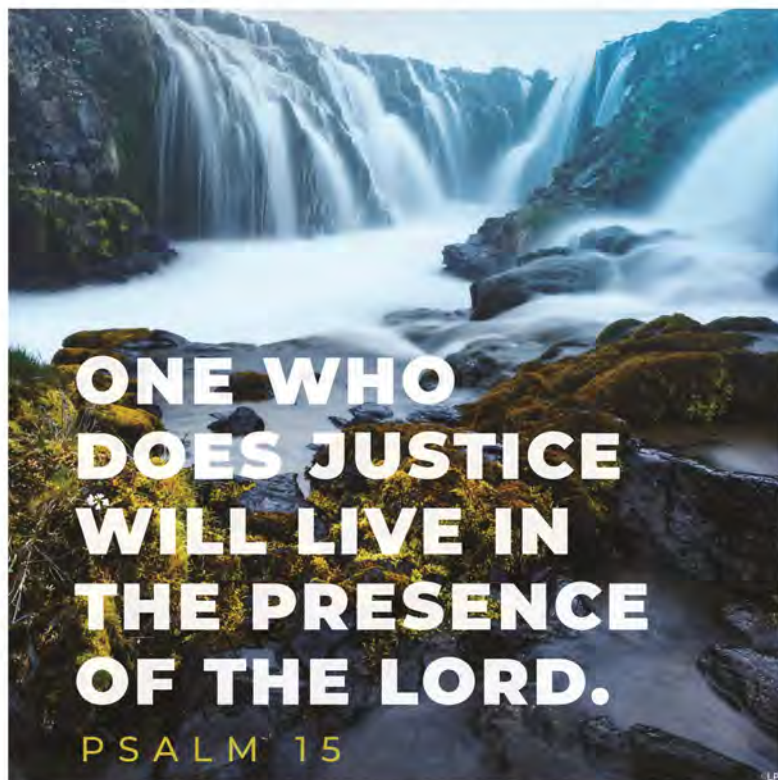
## GOSPEL:

"Martha, Martha, you are anxious and worried about many things.  
There is need of only one thing.  
Mary has chosen the better part." (Luke 10:41-42)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.  
The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International  
Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

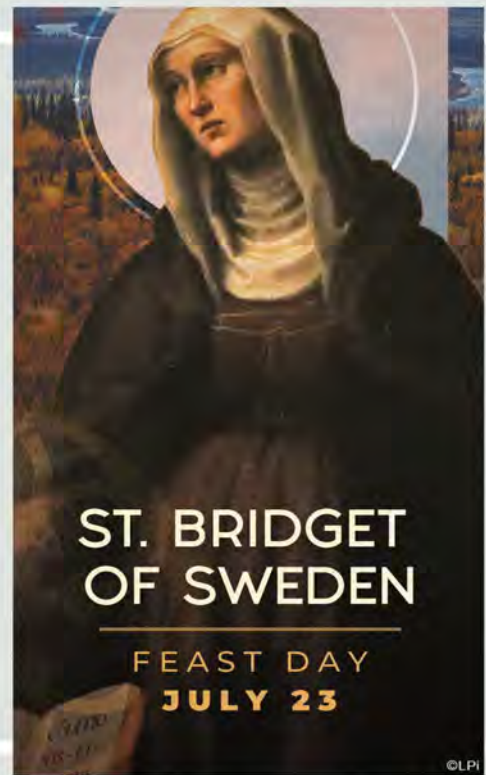
## OBSERVANCES FOR THE WEEK OF JULY 17, 2022

Sunday: 16th Sunday in Ordinary Time  
Monday: St. Camillus de Lellis, Priest  
Wednesday: St. Apollinaris, Bishop and Martyr  
Thursday: St. Lawrence of Brindisi, Priest and Doctor of the Church  
Friday: St. Mary Magdalene  
Saturday: St. Bridget, Religious  
Next Sunday: 17th Sunday in Ordinary Time; St. Sharbel Makhlof, Priest



**ONE WHO  
DOES JUSTICE  
WILL LIVE IN  
THE PRESENCE  
OF THE LORD.**

PSALM 15



## Saint of the Week

Saint Bridget or Birgitta was born in 1303, the daughter of Birger Petersson, governor of Uppland and his wife Ingeborg Bengtsdotter. She was married to Ulf Gudmarsson, who became governor of the province of Nericia. They had eight children, all of whom survived past infancy which was rare for the 12th century. One of their daughters would become St. Catherine of Sweden.

Saint Bridget was hailed as a mystic and her visions, which began in her early childhood when she had visions of Christ Crucified, made her somewhat of a Middle Ages celebrity. Her vision of the Nativity of Jesus even influenced the art of the Nativity through the Baroque era! She is said to have predicted the Vatican State. Saint Bridget's Revelations, which she dictated to Peter Olafsson, the prior at the Cistercian monastery of Alvastra near which she retired after her husband's death in 1344, were published in 1492. They have since been published in many languages and can still be purchased today.

Some of her most profound visions regarded the founding of a new religious order which would be primarily for women, ruled by an abbess, but with a separate house for monks who would serve as order chaplains. Her visions detailed everything from the abbey church to the clothing that would be adopted as the nun's habit, and how the order would be ruled. King Magnus II of Sweden granted Bridget land and buildings. The order, called the Bridgettines or the Order of the Most Holy Savior was approved by Pope Urban V in 1370.

Saint Bridget was canonized in 1391 by Pope Boniface IX and in 1999 Pope John Paul II named her one of the Patron Saints of Europe.

## BE READY FOR GOD TO “STOP BY”

In my experience, most people can be divided into two groups: those who are old enough to remember when you kept food on hand for company, and those who aren't.

For those of you in the latter group, let me explain. Before text messaging and social media made us all unconditionally, mercilessly reachable, people would do this thing called “stopping by.” They would be passing by a friend's house, maybe on the way home from work or shopping, and they would just ... stop. With no warning. No notice whatsoever. “I was just in the neighborhood,” they would say. I remember my mother and I would do this on many a Saturday. It wasn't an everyday occurrence, but it was common enough that you had to be ready.

“Crazy,” you might exclaim. “People just appeared on your doorstep? How did you cope

with the uncertainty?” Well, most of us had moms who kept a little something on hand to eat or drink that was extra nice, just in case anyone stopped by. That way, we were always ready.

Today's readings are about a lot of things: prayer, hope, redemptive suffering. They're about what it means to be a Christian, and not just what it means to do Christian things.

Most of all, though, they're about readiness. If God showed up at your door, would you be ready for Him? Would you be ready for what He gives you, or what He takes away? Would you be ready for Him to interrupt the plans you have for yourself? To disrupt the idea you carry in your mind of what a servant or a steward is supposed to be?

Read your Bible. Say your rosary. Go to Mass. Get to Confession. Talk to God — every day, not just when you think you need Him. That way, you are always ready.

—Tracy Earl Welliver, MTS

## This time of year, I attend a lot of weddings. Why do Catholic weddings need to take place in a church?

Technically, there is a clause in Church law that could allow for weddings to take place outside of a church, in a suitable space under special circumstances, but it requires the rare permission of the bishop. But the meaning of marriage goes very, very deep, and the Church has a vested interest in protecting that meaning. As Catholics, we don't see a wedding as an event that needs a pleasing backdrop.

Marriage is a sacrament, both an occasion of joyful promise and symbolic solemnity. It is a spiritual event. The loving bond of marriage symbolizes the mystical union between Christ and his Church. The man and woman profess lifelong vows of fidelity, and they receive supernatural grace from God to keep their promises. Receiving the sacrament of Marriage in a church has broader symbolic meaning for the couple as well. Marriage isn't simply

two people in isolation from the world around them. Marriage is the joining of families and the beginning of a new, holy mission in the life of the couple. Weddings are sacred occasions, and it's fitting that they occur in sacred spaces.





# Ads Wanted

We need 16 vendors to advertise on our weekly bulletin (business card size) to fulfill our 2 pages of Ads. Invite the local vendors to participate

<b>One Year – 52 issues</b>	<b>\$1,000.00</b>
<b>Half a year – 26 issues</b>	<b>\$ 600.00</b>
<b>3 months – 12 issues</b>	<b>\$ 300.00</b>

ST. POLYCARP CATHOLIC CHURCH  
 8100 CHAPMAN AVE. STANTON, CA 90680  
 EMAIL TO TMA@STPOLYCARP.ORG  
 714 893-2766

**\*\*THIS PAGE IS OPEN FOR ADVERTISERS. IF YOU ARE INTERESTED IN ADVERTISING YOUR BUSINESS TO ASSIST DEFRAYING THE COST OF PRINTING THE WEEKLY BULLETIN, PLEASE CONTACT OUR BUSINESS MANAGER, TOM MA, AT 714-893-2766 OR BY EMAIL TMA@STPOLYCARP.ORG**

**THANK YOU FOR YOUR CONSIDERATION AND SUPPORT OF ST. POLYCARP CHURCH!**

**We thank you for the continuing support from generous donation of many sponsors to offset our weekly bulletin printing cost of \$500.00**

**Our appreciation for your support always.**





# Parish/Ministry Contacts

## PARISH OFFICE

**(714) 893-2766**  
**info@stpolycarp.org**  
**www.stpolycarp.org**

## PASTOR

Fr. Viet Peter Ho (714) 893-2766 ext. 201

## PAROCHIAL VICARS

Fr. Nicolas Toan Nguyen (714) 893-2766 ext. 202  
 Fr. Luis Segura (714) 893-2766 ext. 204

## DEACONS

Dcn. Ramiro Lopez (714) 222-3697  
 Dcn. Larry Leone (714) 335-0039  
 Dcn. Trí Kim Đỗ (714) 260-2060

## ADMINISTRATION

Tom H. Ma, Business Manager (714) 893-2766 ext. 203  
 Karen, Joana, YẾN & Brianna - Front Office (714) 893-2766 ext. 200

## FAITH FORMATION/FORMACIÓN DE LA FE/CÁC CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ

Faith Formation Programs (English/Spanish) (714) 893-2766  
 Sr. MaryAnne Thiên Hương Nguyễn, LHC (Vietnamese) (714) 414-7437  
 Confirmation Programs (714) 890-5200

## LITURGICAL MINISTRIES/MINISTERIOS LITÚRGICOS/BAN PHỤNG VỤ

*Altar Servers/Servidores de Altar/Ban Giúp Lễ*  
 Mike Tran (English) (714) 262-7924  
 Ricardo Valenzuela (Spanish) (714) 720-4549  
 Hiền Nguyễn (Vietnamese) (714) 548-1190

## Eucharistic Ministers/Ministros Eucarísticos/Thừa Tác Viên Thánh Thể

Maria Votendahl (English) (714) 893-2766  
 Rene Salgado (Spanish) (626) 625-6329  
 Thăng Nguyễn (Vietnamese) (714) 553-6065

## Lectors/Lectores/Ban Lời Chúa

Marcia Vojtech (English) (714) 270-0867  
 Celina Navarro (Spanish) (714) 864-4777  
 Linh Đào (Vietnamese) (818) 422-3350

## Ushers/Ujieres/Ban Hướng Dẫn

Deacon Larry Leone (English) (714) 893-2766  
 Luisa Aguilar (Spanish) (714) 597-2640  
 Lãnh Lê (Vietnamese) (714) 837-1350

## BAPTISMS/BAUTISMOS/Ban Rửa Tội

Dcn. Larry Leone (English) (714) 335-0039  
 Roberto Sanchez (Spanish) (714) 310-9714  
 Dcn. Davis Trí Đỗ (Vietnamese) (714) 260-2060

## CAPITAL CAMPAIGN

Dcn. Larry Leone (714) 335-0039

## ENGLISH ROSARY

Karen Trousil (714) 893-2766

## ENGLISH WOMEN'S COUNCIL

Pat Norton (480) 313-7283

## FINANCE COUNCIL

Marcia Vojtech (714) 270-0867

## KNIGHTS OF COLUMBUS

John Ramirez (562) 818-6179

## LEGION OF MARY/LEGION DE MARÍA/LEGIO MARIAE

Linda Calderón (Eng/Sp) (949) 205-3893  
 Tu Duong (Vn) (714) 273-7775

## PASTORAL COUNCIL

Pat Casey (714) 723-0141

## HISPANIC COUNCIL/COORDINATORS

Joel Espinoza (714) 719-9764

## DISCIPULOS MISIONEROS ADOLESCENTES (DMA)

Laura Lázaro (714) 932-7343

## ENCUENTRO MATRIMONIAL

Yazmín & Alberto Parral (714) 713-9036

## JOVENES PARA CRISTO

Ines Villegas (714) 322-4780  
 Vianey Hernández (714) 472-5034

## MATRIMONIOS VIDA EN CRISTO

Ricardo Montes (714) 760-0330  
 Elvia Montes (714) 605-1735

## MINISTERIO ACOMPAÑANTO PASTORAL

Ana L. Araujo (714) 818-4594

## QUINCEAÑERAS

Joana Aranda (714) 499-1184

## RIOS DE AGUA VIVA

Claudia Bahena (714) 229-0684

## VIETNAMESE COUNCIL/COORDINATORS

Calvin Châu Đặng (714) 383-2546  
 Nguyễn Hữu Phước (657) 271-7640  
 Henry Hiến Mai (714) 829-0100

## VIETNAMESE CATHOLIC MOTHERS GROUP

Hương Nguyễn (714) 234-8320

## VIETNAMESE CHARISMATIC PRAYERS

Thuận Nguyễn (714) 471-3104

## VIETNAMESE CURSILLO GROUP

Peter Hồ (714) 232-0538

## VIETNAMESE DOMINICAN PRAYERS GROUP

Hồng Đỗ (714) 373-1874

## VIETNAMESE DUNG LAC CHOIR

Châu Nguyễn (Saturday) (714) 722-5893  
 Trứ Nguyễn (Sunday) (714) 468-2735

## VIETNAMESE EUCHARISTIC YOUTH MOVEMENT

Trương Troy Tăng (714) 489-1144

## VIETNAMESE LANGUAGE SCHOOL

Linh Vũ (714) 856- 5288

## VIETNAMESE LITURGY DANCE GROUP

Yến Nguyễn (714) 728-6626

## VIETNAMESE MEN'S SACRED HEART COUNCIL GROUP

Kevin Phạm (714) 331-4369

## VIETNAMESE SACRED HEART CHOIR

Cúc Nguyễn (714) 603-3033